

蘇聯的社會主義競賽
和斯達哈諾夫運動

時代出版社

蘇聯的社會主義競賽和斯達哈諾夫運動

上海市中蘇友好協會譯

時 代 出 版 社

一九五四年・北京

КАК РАЗВИВАЛОСЬ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ
СОРЕВНОВАНИЕ И СТАХАНОВСКОЕ
ДВИЖЕНИЕ В СССР

1952

內容提要

本書係蘇聯對外文化協會編印，供講演員和報告員用的講稿材料。其中主要敘述社會主義競賽和斯達哈諾夫運動的發生和發展過程。斯達哈諾夫運動的各種形式，特別是邱特基赫、貝科夫、郭瓦盧人等人所研究出來的快速工作法，對於國民經濟的發展具有重大的意義，他們的忘我勞動在偉大衛國戰爭對敵勝利中所起的作用，也是非常巨大的。

本書根據蘇聯對外文化協會一九五二年的報告材料譯出。原名「蘇聯的社會主義競賽和斯達哈諾夫運動是怎樣發展起來的」。

時代出版社出版

北京市書刊出版營業許可證出字45號
(北京東四鐘樓胡同十四號)

新華書店發行

萊泉印刷廠印刷 北京第三裝訂生產合作社裝訂

1954年12月北京初版 1954年12月第1次印刷

開本：737×1079 1/32 印張：30/32

1—9,560冊 20千字

目次

一	偉大的創舉·····	二
二	羣衆首創精神的增長·····	五
三	社會主義競賽的新的高級階段·····	一〇
四	斯達哈諾夫運動各種形式的發展·····	一五
五	結 論·····	二六

一 偉大的創舉

一九一九年春天，外國武裝干涉者和國內反革命的大軍從四面八方圍攻年輕的蘇維埃共和國。英國、法國、美國以及其他許多國家的帝國主義者肆意橫行。他們糾集了俄國的反革命勢力，想要摧毀蘇維埃共和國，在俄國建立資本主義制度。

蘇維埃俄羅斯經歷過一個艱苦的時期。它與西伯利亞、烏克蘭、北高加索各個產糧區域，與頓巴斯產煤區，與石油中心格羅茲內和巴庫都隔絕了。在前綫上進行着殘酷的鬥爭。各個工廠的工人們竭盡全力來保證供給軍隊一切必需物品，捍衛自己的蘇維埃政權。莫斯科——喀山鐵路調車庫的先進工人們討論了前綫情況之後，決定舉行「共產主義義務星期六」。一九一九年四月十二日，十五個共產黨員和同情者參加了第一次義務星期六。人們爲了熱愛祖國，爲了擊退逼近的敵人而努力工作着。

「勞動從來沒有像那樣使人興奮和愉快。」有一個曾經參加義務星期六的工人回憶說。

工人們修好了三台機車，它們立刻被用上了，拖着軍用列車駛向東綫。

這個創舉鼓舞了莫斯科——喀山鐵路分區的工人們。五月七日，在共產黨員和同情者全體大會上通過了一項決議：

「由於國內外的嚴重情況，爲了要取得對階級敵人的優勢，共產黨員和同情者還應當再加一番努力，從自己休息時間內再抽出一點鐘來，就是把自己的工作日延長一小時，將這時間總和起來，在星期六這天一次去作六點鐘的體力勞動，以便立即收到實際的效果。我們認爲，共產黨員爲保護革命的勝利品，不應吝惜自己的健康和生命，所以工作應該是無報酬的。提議在全分區內實行共產主義義務星期六，直到完全戰勝高爾察克爲止。」

五月十日這天舉行的羣衆性義務星期六，有二百零五個共產黨員和同情者參加。他們工作得異常合諧，異常興奮。

「……人們心中產生了一種出自集體勞動的熱烈愉快的感情，並堅定了工人階級必然勝利的信心，」關於這次義務星期六，「真理報」這樣報導說。

熱情是空前的。裝卸工作的勞動強度要比平時提高了百分之一百七十。在一次義務星期六的時間內，修理好了四台機車，十六節車廂，並裝卸了九千三百普特各種各樣的貨物。義務星期六的參加者們衷心地慶幸自己的成功，唱着國際歌結束了自己的工作。

莫斯科——喀山鐵路工人們的創舉得到了全國許多企業的響應。在莫斯科和彼得格勒，在特維爾和下諾夫哥羅德，在薩拉托夫和伏龍涅什，在伊萬諾沃——伏茲涅辛斯克以及其他許多城市中，工人們在工作日以後又去參加義務星期六勞動。他們以自己奮不顧身的勞動加速了國內戰爭各個戰綫上的勝利。

一九二〇年五月一日，在國內舉行了全俄羅斯義務星期六，有廣大的勞動羣衆參加了這個義務星期六勞動。單是彼得格勒城，在這一天就有十六萬多人參加。

列寧給予共產主義義務星期六以高度的評價，稱它爲具有巨大歷史意義的偉大的創舉。列寧寫道：「『共產主義義務星期六』之所以有巨大的歷史意義，就是我們從這中間可以看出工人在提高勞動生產率，過渡到新勞動紀律以及創造社會主義經濟條件和生活條件方面所表現的自覺和自願的首倡精神。」●

列寧將「共產主義義務星期六」認爲是共產主義的實際開端。

在長期殘酷的鬥爭中，蘇聯人民在前方以不朽的戰鬥功績、在後方以勇敢的勞動捍衛了世界上第一個蘇維埃共和國。

二 羣衆首創精神的增長

蘇聯人民在極困難的處境中開始了和平經濟建設工作。四年帝國主義戰爭和三年國內戰爭的結果，已把國家弄得窮竭不堪。農業低落了。它的出產量只等於戰前水平的一半左右，而且這種戰前水平，根本就是革命前農村貧困的水平。當時工業的情形更爲惡劣。煤礦和鐵礦被武裝干涉者炸毀或用水淹沒了，大多數工廠和製造廠因缺乏燃料和原料而停閉了。工業產量幾乎減少到戰前的七分之一。經濟破壞嚴重地影響着勞動人民的生活。人民缺少最必需的物品：如麵包、油脂、肉類、靴鞋、衣服、火柴、食鹽、煤油和肥皂等。

當時必須發動人民羣衆起來與經濟破壞作鬥爭，吸引他們參加到長期的、預計要很多年的恢復和發展國民經濟的工作中去。振興工業乃是首要的任務。

共產黨在這一方面又顯示出自己的領導和指導力量。一九二一年一月，斯大林寫道：「要想發動千百萬工人去挽救經濟崩潰，必須提高廣大羣衆的創造性、自覺性、自動性，必須用具體的事實來說服他們，使他們認識到經濟的破壞就和昨天戰爭的危險一樣，是實際的致命危險，必須通過依民主方式建立起來的工會吸引千百萬工人參加恢復生產的事業。」

共產黨領導的蘇維埃國家的工人階級奮起爲恢復國民經濟而鬥爭。在這個時期，由於羣衆的倡議，在工會積極參加之下，產生了工人們創造性地參加實際經濟建設並管理它的一種新形式。這種新的形式就是在工業和運輸業中普遍推廣的生產會議。

在生產會議上，工人們討論了企業中的生活上和業務上最重要的問題。成爲國家主人的工人們關心着最有成效地完成生產計劃，發掘一切可能來更好地使用技術設備、提高勞動生產率、增加產量和提高質量，在所有的生產問題上提出自己的合理化建議。

生產會議在恢復和發展工業，提高勞動生產率方面起了極大的作用。以下的事實就可說明這一點：在恢復時期，工人們的勞動生產率提高了一倍以上。生產會議的意義還不僅在於物質方面，這些會議乃是工人們的重要的學習管理的學校，學習經營業務的學校。剛推翻剝削者政權的工人階級，既沒有管理工業的經驗，也沒有管理工業的學識，生產會議提高了工人們對自己企業和整個國民經濟事業的責任感。生產會議擴大了工人的眼界，使他們有可能熟悉全企業、全車間中的一切事務。成千上萬的工人通過生產會議這所學校，被提升担任管理經濟和行政工作。

蘇聯的國民經濟恢復時期已經結束了，進一步建設的問題就整個地呈現在面前。一九二五年十二月所召開的第十四次黨代表大會提出了國家社會主義工業化的任務。把國家由農業國變成爲能够自力出產各種必需裝備品的工業國，——這就是代表大會所規定的共產黨的總路線的實質。

黨所採取的國家社會主義工業化方針，喚起了工人階級新的創造力量的高漲。隨着生

產會議，在工業中產生了爲勝利發展國民經濟而鬥爭的一種新形式——突擊隊運動。各工人小組和工作隊都根據自己的首創精神提出了保證：他們要按突擊方式進行工作，在勞動中樹立榜樣、愛護人民財產並提高產品質量。爭取突擊隊員的光榮稱號——成了一樁具有巨大社會意義的事情。突擊運動對加快工業發展的速度，對於蘇維埃國家全部國民經濟的成就，起了極重要的作用。

勞動人民的創造積極性的增長，爲羣衆性的社會主義競賽準備了條件。一九二九年四月，即將舉行第十六次黨代表會議。工人們熱切希望更有價值地來紀念這個在黨的生活、在全體蘇聯人民生活中的重大事件。一九二九年三月，在代表會議前夕，列寧格勒「紅色維堡區」工廠的工人們通過「真理報」向蘇維埃國家全體工人發出了一個號召：組織爲爭取提高勞動生產率、鞏固勞動紀律、提高質量和降低成本的社會主義競賽。

許多企業的全體人員都響應了「紅色維堡區」工人們的號召。工人們提出了社會主義的保證，在勞動中獲得了新的成就。

第十六次共產黨代表會議通過了著名的社會主義建設的第一個斯大林五年計劃。五年計劃的基本任務，就是要在蘇維埃國家創立一種不僅能把全部工業，而且能把運輸業和農業都按社會主義原則重新裝備和改組過來的重工業。

羣衆的勞動熱情，是採取這個宏偉的計劃和勝利實現這個計劃的一個重要條件。

代表會議批准了第一個五年計劃之後，就號召蘇聯全體工人和勞動農民在全國範圍內組織社會主義競賽。

「社會主義競賽，——代表會議的告勞動人民書中說，——是喚起和組織羣衆首創精神，爲完成五年計劃而鬥爭的有力武器，同時也是開展自下而上的批評與自我批評的有力武器。」

競賽與五年計劃具有不可分的聯系。」

第一個五年計劃展示了社會主義建設空前未有的遠景，喚起了工人階級和勞動農民新的創造力量。建設熱情掌握了羣衆。一九二九年是羣衆性的社會主義競賽的第一年，它作爲大轉變的一年而載入了蘇維埃國家的史冊。

斯大林寫道：「這個轉變是表現於工人階級千百萬羣衆在社會主義建設戰線上創造、發起作用和雄偉勞動熱潮的擴展。」●

共產黨關心着全力支持勞動人民的首創精神。一九二九年五月，共產黨中央通過了「關於工廠中的社會主義競賽」的特別決議。黨中央要求黨、工會、經濟組織以及其他組織竭盡一切可能在發展社會主義競賽中支持工人們的首創精神，對優秀的企業、車間、工人小組、專家和個別工作人員採用獎勵的辦法，並廣泛運用各種社會獎勵的方法。黨中央責成報紙刊物廣泛地、全面地報導工廠中的競賽，把羣衆的注意力集中到優秀企業的具體經驗上來，帶動落後的企業，對於已達到的成就組織公開的統計和檢查。

社會主義競賽日益廣泛地在全國開展起來。勞動人民有着充分的決心來光榮地完成第一個五年計劃。滿懷着愛國主義熱情的工人們提出了「五年計劃四年完成」的口號。在這個口號下，展開了爭取提前完成五年計劃的鬥爭。

勞動人民的創造性首創精神，把爭取提前完成五年計劃的社會主義競賽提高到新的、更高的階段。工人們在制訂計劃的過程中提出了重大的修改。他們開始詳細地討論企業的生計。在討論計劃的時候，先進工人們發現了生產潛力，找到了增加產量的各種新的可能，他們提出了擴大生產計劃的許多建議。工人們以提出新的保證，並為完成與超額完成這些保證而鬥爭的實際行動證實了這些建議的真實性。生產財務發展計劃就是這樣產生的。由工人制訂的生產財務發展計劃，以及為完成這個計劃而進行的鬥爭，獲得了廣泛的推廣，並且對充分使用企業潛力，和提前完成計劃任務起了巨大的作用。

羣衆性的社會主義競賽和工人階級集體的勞動英雄主義，給蘇維埃國家帶來了具有世界歷史意義的勝利：第一個五年計劃在四年零三個月內提前完成了。

完成第一個五年計劃的結果，蘇聯由農業國變成了工業國。數百個新企業開工了，創立了許多新的生產部門，如車床製造業，汽車製造業，拖拉機製造業，航空工業等。

三 社會主義競賽的新的高級階段

第一個五年計劃勝利完成之後，蘇聯人民在一九三三年又開始實現更宏偉的第二個五年計劃。

在第一個五年計劃年代已經建立了社會主義工業的基礎。在第二個五年計劃年代內，就應該依靠這個工業，用先進的技術設備來武裝國民經濟各個部門，完成全部國民經濟技術上的改造。不實行改造就不能在技術和經濟方面趕上並超過先進的資本主義國家。偉大的第二個五年計劃，使千百萬工人、集體農民和知識分子的創造積極性加倍增長起來了。

國民經濟各個部門的技術裝備飛速地增長着，熟習新工廠新技術已成爲刻不容緩的任務之一。一九三三年一月第二個五年計劃開始的時候，斯大林向勞動人民提出了解決這一迫切任務的號召。

斯大林說：「在第一個五年計劃時期，我們組織了進行新建設的熱忱和高潮，使它達到了有決定意義的成功。這是很好的。可是，現在這已經不夠了。現在，除此而外，我們應該還要有熟習新工廠新技術的熱忱和高潮，還要認真提高勞動生產率，認真減低成本費。現在主要點就在這裏。」

精通新技術的任務，善於最有效地運用完善的機器和機械的任務，已成為千百萬勞動人民為爭取完成第二個五年計劃而鬥爭的注意中心。培養精通技術的幹部已成為最重要的國家任務。

共產黨和蘇聯政府不惜一切力量和資金，組織了羣衆性的培養熟練幹部的工作。

「幹部決定一切！」這個口號成為黨、蘇維埃、經濟和工會組織各方面活動的指南。成百萬人進了技術學校學習，提高自己的技藝。在煤井和礦山中，在工廠和製造廠中，在運輸業和農業中，不斷湧現出許多精通新技術的幹部，他們的技藝提高了，他們善於最大限度地發揮技術設備的能力。

舉世聞名的斯達哈諾夫運動就是幹部成長的最明顯的例子，就是蘇維埃人精通新技術、進一步提高勞動生產率的最明顯的例證。

斯達哈諾夫運動是在頓巴斯「中央依爾明諾」煤井中產生的。一九三五年八月，掘煤手阿列克賽·斯達哈諾夫下到煤井後，在一班工作時間內採掘了一百零二噸煤，超過定額達十三倍。卓越的技術知識，創造性地組織生產過程，使阿列克賽·斯達哈諾夫獲得了當時空前未有的勞動生產率。而不久以後，其他的掘煤手也獲得了更大的成績。和斯達哈諾夫在同一工段工作的黨小組長——掘煤手裘卡諾夫，在一班工作時間內採掘了一百十五噸煤；過了幾天，青年團員康采達洛夫一班採掘了一百二十五噸煤。高爾基汽車製造廠的鍛工布

塞根打破了一天出六百七十五根曲柄軸的定額，開始出到一千多根。維邱格斯克「諾金」紡織廠，女織工葉芙道基雅·維諾格拉道娃和瑪麗雅·維諾格拉道娃從看管十六台到二十四台織機的定額，提高到在同時看管一百四十四台。列寧格勒「快步」鞋廠工人斯美坦寧開始製作一千四百到一千八百雙鞋子，代替了七百雙的定額。

斯達哈諾夫運動在頓巴斯煤井產生以後，空前迅速地推廣到全國，傳到了沿第聶泊河流域的冶金工廠和巴庫油田，傳到了莫斯科和列寧格勒的機器製造廠，傳到了全國新的建設工地和鐵路、集體農莊和國營農場。在國民經濟各個部門中，出現了許多真正精通本行業務的能手，勇敢大胆的革新家。他們完善地掌握了技術，達到空前的高度勞動生產率。

斯大林指出：「斯達哈諾夫運動在基本上是具有深刻革命性的運動。……這一運動能打破不充分的舊時技術定額，並且往往超過了先進資本主義國家底勞動生產率，這樣就造成了在我國更加鞏固社會主義制度，把我國變成最富裕國家的實際條件。」

斯達哈諾夫運動開闢了走向共產主義的道路。它包含着工人階級文化技術水平高漲的萌芽，這種文化技術水平的高漲將引向智力勞動與體力勞動之間本質差別的消滅。

究竟是什麼力量使蘇聯人民表現出偉大的能力，使人民的才能得到開展，為發揮創造主動性開闢了廣闊的園地呢？

首先就是蘇維埃制度、蘇維埃經濟體系的莫大優越性。人們千百年來為寄生蟲、剝削者而勞動以後，開始第一次為自己做工，為自己的蘇維埃社會做工。勞動所創造出來的財

富，第一次成爲生產它們的人的財富，用來滿足生產者本人的需要。

在資本主義社會裏，勞動被認爲是被剝削者的可恥負擔，是少數剝削者發財致富的源泉。在資本主義社會裏，誰資金多，誰什麼也不做而能得到巨額利潤，誰就是英雄。

斯大林說：「在我們蘇維埃制度條件下，却就是另外一回事了。在這裏，勞動者是備受尊敬的。在這裏，他並不是替剝削者做工，而是爲自己做工，爲自己的階級做工，爲社會做工。在這裏，勞動者不會覺得自己是個無人過問的人，零丁孤苦的人。恰巧相反，在我們這裏，勞動者覺得他是自己國家中的自由公民，是一個社會活動家。他好好做工，盡力効勞社會，就是一位勞動英雄，就會榮光遍體。顯然，只有在這種條件下，才能有斯達哈諾夫運動誕生出來。」

勞動人民生活狀況的根本改善，是誕生斯達哈諾夫運動的基礎。偉大的十月社會主義革命不僅給蘇聯人民帶來了自由和政治權利，而且給蘇聯人民創造了享受富裕和文化生活的物質條件。生活比從前好得多了，生活比從前快樂得多了。生活既然快樂，工作也更加有勁。於是，也就有了高度的生產額。於是，也就出現了男女勞動英雄。

斯達哈諾夫運動誕生和發展的另一個最重要泉源，就是在蘇聯已經有了新技術、新工廠。由於國家社會主義工業化的結果，在這些工廠裏已經裝備了第一流的技術設備。正因爲有斯達哈諾夫工作者完全和充分依靠的技術進步，他們才能把勞動生產率提高好幾倍。

● 斯大林：「列寧主義問題」，莫斯科中文版，第六五四——六五五頁。
● 同書，第六六一頁。

斯達哈諾夫運動是由精通技術、並能指揮和推進技術的人們發動起來的。在蘇聯訓練了許多新的技術熟練的男女工人幹部，這也是產生斯達哈諾夫運動並能以空前的速度推廣到全國的一個最重要的根源。